

AUJE

junh 2019

N. 52

Aran càmbie de color politic

DA SUBSTITUÍS A CDA ATH FRONT DETH CONSELH



Paco Boya, investit nau Síndic ena Casa deth Senhor d'Arròs

GORKA MARTINEZ

Q2

www.cudos-consultors.com

Jurídic · Laboral · Fiscal · Comptable · Assegurances · Trànsit · Gestoria · Finques



Plaça Pau Casals, 6 pral.
25600 BALAGUER
T 973 45 05 55 F 973 45 08 09

Passeig de Ronda, 57 baixos
25006 LLEIDA
T 973 28 28 18 F 973 28 29 89

Av. Maladeta, 19 baixos
25530 VIELHA
T 973 64 32 32 F 973 64 32 32

SERVEIS

CONSELH GENERAU D'ARAN

Passeg dera Libertat, 16 (Vielha)
973 64 18 01
info@conselharan.org
www.conselharan.org
Twitter: @conselharan
Facebook: Conselh Generau d'Aran

AJUNTAMENTS

VIELHA E MIJARAN

973 640 018
info@vielha-mijaran.org
www.vielha-mijaran.org

NAUT ARAN

973 644 030
www.nautaran.org

BOSSÒST

973 648 157
www.bossost.es/www
ajuntament@bossost.org

LES

973 648 007
www.les.es
info@les.es

ARRES

973 641 819
www.arres.ddl.net

BAUSEN

973 647 024
bausen.ddl.net

CANEJAN

973 648 160
www.canejan.org

ES BÒRDES

973 640 939
www.bordes.ddl.net

VILAMÒS

973 640 739
www.vilamos.es

SERVEIS MÈDICS

EMERGÈNCIES

Espitau Val d'Aran (C/ Espitau 8, Vielha)	973 640 004
CAP (C/ Espitau, s/n, Vielha)	973 643 140
Dispensari Arties	973 642 847
Dispensari Bossòst	973 648 211
Dispensaris Les, Canejan, Bausen	973 648 229
Dispensari Salardú	973 645 818
Dispensari Arres	973 642 694
Dispensari Es Bordes	973 642 039

112

FARMÀCIES

Farmàcia Palà (Vielha)	973 642 585
Farmàcia Català (Vielha)	973 642 346
Farmàcia Almansa (Bossòst)	973 648 219
Farmàcia Almansa (Les)	973 647 244
Farmàcia Palà (Baqueira)	973 644 462
Farmacíola Palà (Arties)	973 644 346
Farmacíola Català (Salardú)	973 644 225

SEGURETAT

Mossos d'Esquadra (Vielha)	973 357 285
Pompiers d'Aran	973 640 080
Guàrdia Civil (Vielha)	973 640 005
Polícia Nacional (Les):	973 648 014
Centre d'allaus d'Aran:	http://lauegi.conselharan.org/



AUÉ, periòdic d'Aran, naix amb la voluntat d'esdevenir la publicació de referència de la Val d'Aran i el punt de trobada dels habitants i visitants d'aquest indret singular. Amb aquesta finalitat posa a disposició dels seus lectors per a qualsevol suggerència aquesta adreça: aue@segre.com



La imatge més suggeridora de la Val d'Aran. La Val d'Aran ofereix als visitants i als mateixos aranesos estampes d'increïble bellesa. Per a donar-ne testimoni, en aquesta secció AUÉ vol recollir

AGENDA

Sant Pere

DETH 28 DE JUNH ATH 2 DE JUNHÈGA.

Gessa celèbre era sua hèsta major en aonor a Sant Pere. En totau, quate dies de celebracion damb activitats tà grani e petiti. Des deth passavila per totes es cases deth pòble, concors de botifarra e parchís, balh e molt més. Non ta'c pèrdes!



era television des aranesi

Reportatges, entrevistes e era agenda d'activitats dera Val d'Aran cada dia en aranés.



Canal 51 ena Val d'Aran

De deluns a diuendres entàs 14.45 h e 23.40 h
Dissabtes entàs 08.00 h
Dimenges entàs 08.00 h

Seguís-mos en:

<http://arantv.xiptv.cat>

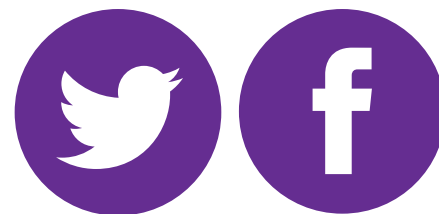




en cada edició una d'aquestes imatges, la més suggeridora d'entre les que ens facin arribar els nostres lectors a aquesta adreça: aue@segre.com.

Xarxa

@aue_aran



Miquel Iceta Llorens @miqueliceta

«@socialistes_cat assistim avui amb tanta alegria com orgull a la presa de possessió del Magnífic Síndic d'era Val d'Aran el nostre company i amic Francés Boya Alós a la casa d'eth senyor d'Arròs, sedença deth Conselh Generau d'Aran @pacoboya @unitatdaran»

Diputación de Huesca @DPHuesca

«Hay una estrecha relación de la provincia con el @Val_dAran no solo por proximidad, también en iniciativas conjuntas. Miguel Gracia ha asistido a la toma de posesión de @Pacoboya al frente del @conselharan, donde ha estado muy presente el desarrollo de los territorios de #montaña»

Val d'Aran @Val_dAran

«"Se'n parlave i n'hi havie", Ecomusèu Çò de Joanchiquet, Vilamòs. 21/06 - 30/08 Exposició sobre els misteris de la bruixeria a Ponent i el Pirineu. »

Joan Francés Blanc Bigos @bairangfa

«Lo sol parçan d'Occitània que se govèrna, la Val d'Aran, a elegit uèi son novèl sindic. Òsca a @Pacoboya, e ara vos cal desliurar la rèsta d'Occitània!»

Lleida TV Notícies @LLTVNotícies

«La Hesta d'Aran ha estat l'últim acte de Carlos Barreda com a Síndic de la Val. Avui s'ha constituït el nou @conselharan que estarà presidit per Paco Boya»

Auviatge

Hèstes deth Huec

23 DE JUNH. Arribe era net mès magica der an ena Val d'Aran. Es pòbles de Les e Arties se trapen dejà prèsti entà viuer era Crema deth Haro e era deth Taro, respectivaments. Centenats de persones se repartiràn entre eth Baish e eth Naut Aran entà viuer dues tradicions semblantes mès totaments diferentes ath còp. Era beresa de veir eth Haro cremar-se damb es dances des Corbilhuèrs e es dances des halhes, contrastada damb er esperit mès sauvatge e divertit deth Taro d'Arties a on sonque es mès valents s'ausen a saltar. E tu, tà quin anaràs?



PDF NON STOP

29 DE JUNH. Arribe era 14au edicion dera Pedals de Foc Non Stop, qu'agotèc es 1.000 places d'inscripcion en sonque 40 dies. Ua des pròves mès dures, damb 213 km e 6.200 mètres de desnivèu positiu, mès que cada an guanhe mès adeptes.

autoescuela pallars



Aprovaràs ràpid, conduiràs segur!

Vielha e Mijaran · Ctra. Gaussanch, 4
25530 (Lleida) · T:619 060 731

ESTERRI D'ÀNEU · TREMP · SORT ·
LA POBLA DE SEGUR · BALAGUER · LLEIDA ·
PONT DE SUERT · FRAGA · BARCELONA · BENASQUE

www.autoescolapallars.com

#Conselh

Paco Boya, nau Sindic d'Aran damb un resultat istoric

ETH NAU GOVÈRN ARANÉS VÒ APOSTAR PER COMBINAR ERA GESTION DETH DIA A DIA DAMB NAUES POLITIQUES D'INNOVACION



Er acte se podec seguir en dirècte en Lleida TV

GORKA MARTINEZ

TÈXTE: CLARA VILLAR

Eth nau Plen deth Conselh Generau d'Aran investic aguest passat dimars, 18 de junh, a Paco Boya, d'Unitat d'Aran, coma Sindic d'Aran. Boya, qu'auie estat Sindic entre eth 2007 e eth 2011, pren eth relèu ar istoric Carlos Barrera, de Convergència Democratica Aranesa, que dempús de 20 ans ath capdeuant deth país, dèishe era politica.

Era majoria absoluta qu'Unitat d'Aran obtenguec enes passades eleccions municipaus deth 26 de mai, damb 9 conselhèrs des 13 possibles, hèc qu'eth plen de constitucion siguesse fòrça tranquil.

Boya parlèc deth gran besonh d'ua projeccion exterior d'Aran e se merquèc coma rèpte qu'eth país age un lideratge fòrt laguens des territòris deth conjunt deth Pirenèu.

Destaquèc tanben eth besonh de bastir un clima de dialòg tà afavorir era convivència en actuau contèxte politic e precisèc bères ues des prioritats que se merçarà eth sòn govèrn:

“auem prioritats de dus ordes, ues que les dideriem d'orde intèrn, qu'an que veir damb era sanitat, qu'an que veir damb era gestion des lordèrs, qu'an que veir tanben damb eth miei ambient o era gestion der os, entre d'autes. E dempús i a prioritats que seràn naues e qu'auran de veir damb era gestion forestau, era innovacion, eth totau supòrt as pagesi e auran

que veir tanben damb era retencion deth talent des joeni en territòri”, explicaue. E higie que: “prioritats n'auem moltes e sajaram de combinar era gestion deth dia a dia damb era metuda en practica des naues politiquas”.

Eth nau govèrn aranés se traparà sus era taula reivindicacions istoriques coma eth besonh de milhora dera

Granes autoritats convidades

En aguest acte de presa de possession sigueren moltes es autoritats que volèren acompanyar ara equipa d'Unitat d'Aran, entre eri destacadi membres deth PSC coma eth sòn primèr secretari, Miquel Iceta, o era Delegada deth Govèrn der Estat en Catalonha, Tere Cunillera. Iceta declarèc que damb aguesti resultats s'auie “hèt justícia” mentre que Cunillera destacaue es ganes qu'a Boya de hèr politica des deth territòri.

carretèra N-230, coma rebrembèc eth cap dera oposicion, César Ruiz-Canela. En aguest sens, eth Sindic afirmèc que treballaràn entà arténher ua solucion e artenhèc eth compromís dera Delegada deth Govèrn der Estat, Tere Cunillera, entà treballar en aguest ahèr de vital importància tath territòri.

Boya manifestèc qu'eth sòn desir ei hèr deth Conselh Generau d'Aran “eth govèrn dera gent” e tendec era man ara oposicion entà treballar code damb code per un ben comun.

Laguens deth sòn discors parlèc dera necessitat de “crear oportunitats” en país coma miei de lutar contra era despoblacion qu'afècte especiaument as zònes ruraus: “era globalizacion hè a desaparèisher pòbles petits e es territòris de montanha semblen condemnadi ar abandon. Açò ei quauquarren que mos cau arturar”. Enes darrèri ans, eth Sindic a dedicat ar ahèr dera despoblacion bona part dera sua activitat politica. “Mos cau arténher un país just, capaç de crear oportunitats”, remerquèc.

Paco Boya expressèc era voluntat d'aguest nau govèrn de convertir era Val d'Aran en “tot un referent” sus coma revertir era nomentada “Espanha uedada”.

Ua jornada que mèrque un abantes e un dempús ena istòria deth Conselh Generau d'Aran, qu'ara òc, daurís un nau capitol ena sua istòria.

ELECCIONS MUNICIPAUS 26M 2019

Conselh Generau d'Aran



13 CONSELHÈRS

UA-PSC

9

CDA

4

Es Conselhèrs e Conselhères



PACO BOYA
QUATE LÒCS

Ei eth quatau Sindic d'Aran des dera recuperacion dera institucion en 1991. Repetís cargue dempús d'auer estat en govèrn ena legislatura 2007-2011.



MARIA VERGÉS
CASTIÈRO

Combinarà eth cargue de Conselhèra Generau damb eth de còsso der Ajuntament de Vielha e Mijaran. Fòrça comprometuda damb era lengua e era cultura araneses.



CÉSAR RUIZ-CANELA
PUJÒLO

Se convertís en cap dera oposicion dempús de que Carlos Barrera dèishe era politica. Contunharà exercint quate ans mès coma Baile de Naut Aran.



AMADOR MARQUÉS
QUATE LÒCS

Repetís coma baile deth Bossòst mès enguan aurà de combinar eth cargue de Conselhèr Generau damb eth de Deputat provincial en Lhèida.



JUAN ANTONIO SERRANO
CASTIÈRO

Conselhèr e baile reelegit deth municipi de Vielha e Mijaran, comprometet damb eth torisme de qualitat e damb trapar ua solucion ara problematica dera viuenda.



ROSA MARI SALGUEIRO
CASTIÈRO

Ei tot un referent en airau dera lengua gràcies ath sòn trabalh en Lengua Viua e en Institut d'Estudis Aranesi, ara aportarà es sòns coneishements coma Conselhèra ena oposicion.



ORIOI SALA
LAIRISSA

Damb sonque 23 ans ei eth Conselhèr Generau mès joen dera istòria. S'estree tanben coma baile de Vilamòs e Era Bordeta gràcies ara confidança des sòns vesins e vesies.



ANGELA CASES
CASTIÈRO

Dempús d'ua vida dedicada ar ensenhament, era cultura e tradicions araneses, da un pas tà deuant ena politica e se convertís en Conselhèra Generau.



OSCAR CANUT
ARTIES E GARÒS

Ena sua prumèra legislatura coma Conselhèr Generau, aportarà eth sòn punt de vista sus economia e torisme entà arténher ua Val d'Aran milhor entà toti.



HÉCTOR MANERO
MARCATOSA

Tanben s'estree coma Conselhèr, e ath delà exercirà per prumèr còp coma president dera Entitat Menor Descentralizada d'Aubèrt e Betlan.



JOSEP CANUT
ARTIES E GARÒS

Arténher un conselhèr d'Unitat d'Aran en terçon d'Arties e Garòs a estat tota ua hita, mès ei fàcil quan se compe damb era confidança des vesins e vesies, coma a estat eth cas.



JOSÉ ANTONIO BOYA
QUATE LÒCS

Repetís coma Conselhèr Generau per Quate Lòcs entà aportar era sua experiéncia e idies en un govèrn d'Aran que cerque eth dialòg entà millhorar eth benèster des aranesi.



PACO BRUNA
PUJÒLO

Torne ath cargue de Conselhèr dempús d'auer format part deth govèrn ena legislatura 2007-2011. Exercirà tanben coma cap dera oposicion en Ajuntament de Naut Aran.

Eth nau Plen deth Conselh Generau d'Aran

Pendent er acte de constitucion deth nau govèrn aranes, eth Sindic d'Aran, Paco Boya, declarèt que vò qu'eth plen que constituís eth Conselh Generau d'Aran sigue dubèrt as idies de toti es sòns Conselhèrs e Conselhères. Un lòc a on es

aportacions des tretze membres somen entà crear ua Val d'Aran milhor, ua institucion a un eth dialòg se convertisque en un element clau entà arténher eth creishement e eth desvolopament que es aranesi e araneses meriten.

VAL D'ARAN
Era esséncia des Pirenèus

Se cerques natura,
aguesta ei era esséncia des Pirenèus

Conselh Generau d'Aran

BIOSPHERE RESPONSIBLE TOURISM
WORLD LEADERSHIP
Finalist in destination leadership

PACO BOYA

«Volem desenvolupar ua naua agenda que contemple innovacion, apòsta pes joeni e recuperacion dera pagesia»

TÈXTE: CLARA VILLAR

Quini seràn es èishi fonamentaus deth sòn govèrn? Jo dideria que i a dus ambits politics a desenvolupar, un ei er ambit intèrn, eth qu'a que veir damb eth dia a dia, era gestion deth sistèma sanitari aranés, eth servici de l'ordèdes, eth miei ambient, es problèmas que deriven des nòstes carretèras... E dempús i a ua auta agenda, era naua agenda, qu'a d'implicar er ambit dera innovacion, era retencion deth talent des nòsti joeni, era recuperacion dera pagesia, er ambit d'ua gestion forestau qu'enquiara a estat practicament inexistent. Aguesti son ahèrs nau que s'auràn d'anar desenvolupant pendent aguesti ans.

Eth pressupòst actuau deth Conselh ei d'aproximadament 23 milions e ena signatura deth nau finançament se parlèc d'arribar a 32 milions en 2023, quini son es passi a dar en aguest airau? Ei important auer perspectiva, quan jo acabe eth mèn mandat en 2011 ja gestionàuem 31 milion d'euròs, aqueth ère eth pressupòst deth Conselh. Açò vò díder qu'era institucion e eth sòn pressupòst, en aguesti tempsi, an reulat d'ua forma notable. Açò demòstre qu'en aguesti ans eth Conselh a estat matractat des deth punt de vista economic. Eth sistèma de finançament aprovat hè pògui mesi a nosati mos sembla insufisent. Mos agradarie auançar en tèrmes de corresponsabilitat fiscau, fixar uns paramètres que de bèra manèra marquen aqueres quantitats qu'a de disposar era Val e qu'eth Conselh sigue corresponsable d'aquera gestion fiscau. Açò ei lo qu'auram d'hèr mejançant dialòg e bona entesa damb era Generalitat.

Era Val d'Aran vò capacitat non sonque de gestion, senon tanben de decisió, ei facil d'arténher aguesta capacitat? Non ac ei, non. Eth gran conflicte politic de Catalonha ei inspirat ena incomprension der Estat respècte ar autogovèrn dera Generalitat, açò finaument a evolucionat ena crisi politica dera magnitud qu'auem en aguest moment. A Aran li passe un shinhau aquerò tanben, ei a díder, nosati quan parlam des pressupòsti e recorsi deth Conselh Generau d'Aran estam parlant sus quini recorsi nosati decidim. Perque, efectivament, sus es recorsi sanitaris o de benèster, per exemple, nosati non decidim arren, ei pura gestion. I a d'auer partides enes qu'eth Conselh Generau d'Aran pogue fixar es prioritats politiquas. Aquerò ei lo que mos manque en aguesti moments, capacitat de decision sobre aqueri recorsi e, per tant, açò s'a de gestionar politicament non solet damb eth Govèrn dera Generalitat senon tanben damb eth Parlament de Catalonha. Pregunta pregunta pregunta pregunta pregunta pregunta? Resposta resposta respa resposta respa resposta respa resposta respa resposta respa resposta respa resposta respa.

Treballar pes zònes ruraus e de montanha tostemp a estat ua luta fòrça important tà vosté e pendent era



CLARA VILLAR

POLITICA. Era present serà era sua dusau legislatura coma Sindic, mès Boya a ua amplia experiéncia en mon dera politica: a estat Senador, deputat en Parlament de Catalonha e Deputat provinciau en Lhèida, ath delà des sues foncions coma Conselhèr e còsso en Les.

LITERATURA. Autor de Presoèrs dera mar gelada, Era Val d'Aran, L'alè del bosc e Ereus dera Tèrra.

ARAN. Comprometut damb eth desenvolupament deth país e damb era lengua, cultura e tradicions.

campanha l'auem escotat parlar fòrça sus era importància d'apostar pera innovacion e es joeni entà lutar contra era despoblacion e er abandonament deth territòri. Eth torisme ei un element indispensable en nòste territòri mès i a molti auti aspèctes qu'en aguest moment an arribat ta quedar-se e mos estan daurint tanben nauas expectatives. En aguest sentit, aguesta a d'èster ua etapa en qu'er ambit dera innovacion sigue present en totes es politiquas deth Conselh Generau, mès n'aurie d'èster en ambit de tota era ruralitat. Auem nauas possibilitats en airau dera agricultura, dera transformacion d'aliments... Auem de méter en valor qu'es nòsti territòris son clausura tara luta contra eth cambi climatic, èm territòris absolutaments necessaris tara subervivéncia e tara vida sostenible enes ciutats e açò ac auem de méter en valor.

#FESLONOUDENOU

ES MAINATGES JA NON
JÒGUEN DAMB ETH SHIVALET?

REGALIA-LO



HÈ-LO
NAU DE NAU

ABANS DE LANÇAR-LO

RESIDUS.GENCAT.CAT



Generalitat de Catalunya
Generalitat de Catalonha

7,5 Milions
de futurs

#Vielha

Unitat d'Aran refortilhe era sua majoria en tot passar de 7 a 9 còssos

CDA PÈRD 2 CÒSSOS E SE QUEDE ENA ACTUAU LEGISLATURA DAMB 3. ATH DELÀ, ARAN AMASSA LI AGARRE ERA CAGIRA A CIUTADANS

TÈXTE: LAURA RODRÍGUEZ

Unitat d'Aran, damb Juan Antonio Serrano ena prumèra línia dera formacion, a tornat a guanhar es eleccions municipaus en Vielha e Mijaran. E ac a hèt en tot refortilhar era majoria absoluta que dejà arthenec enes passadi comicis, es deth 2015: des 7 còssos qu'auie ena passada lesislatura, Unitat d'Aran passe ara a auer-ne 9. Aquesta ampla majoria permetèrà ara formacion guanhadora exercir un mandat plan comòde pendent es pròplèus 4 ans. En aguest sens, lèu eth 60% deth totau de vòts emetudi eth passat 26 de mai anèren a parar ara lista de Juan Antonio Serrano, un 13% de vòts mès respècte es comicis de hè quate ans.

Pera sua part, çò qu'eth passat dimenge 26 de mai se convertie en ua net magica tath grop d'Unitat d'Aran, passaue a èster ua net mercada pera decepcion ena sedença de Convergència Democratica Aranesa. Eth grop entestat per Pau Perdices retrocedic de forma considerable en numerò de vòts, en tot pèrder 2 des sòns còssos respècte eth passat exercici. Atau, CDA demorarà ara damb 3 des 13 cagires presents en Plen der Ajuntament de Vielha e Mijaran.

Un aute des aspèctes subergesents dera jornada siguec era entrada dera naua plataforma politica Aran Amassa en Ajuntament de Vielha e Mijaran, damb lèu eth 8% des vòts des abitants deth cap-lòc aranés. En contrast damb aguest hèt se i trape eth grop iranja de Ciutadans, que perdec era unica representacion qu'auie ena passada legislatura.

En aquestes passades eleccions se registrèc un 68% de participacion, çò que represente ua pujada de 2 punts percentuaus respècte es comicis deth 2015.

Tanplan, un aute des ahèrs a destacar ei era confluència d'enquia 7 formacions politiquas que se presentèren coma candidates tà dirigir eth cap-lòc aranés: UA, CDA, Amassa, Podemos, Ciutadans, PP e Vox.

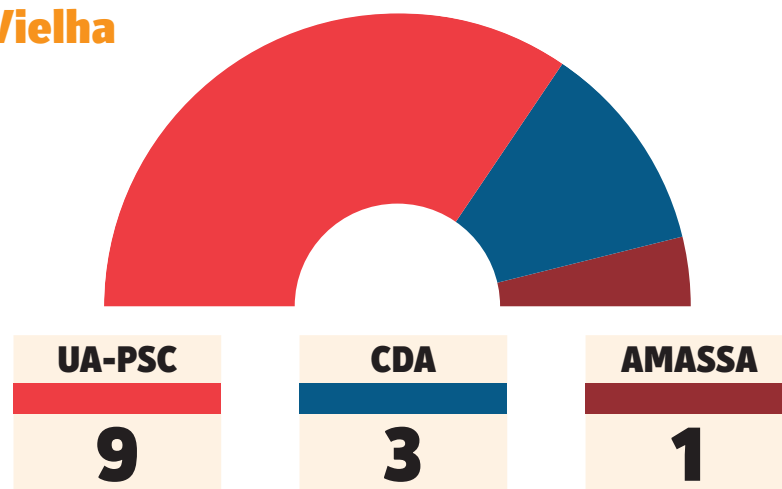
Per Unitat d'Aran, acompanyaràn a Juan Antonio Serrano en Plen der



Eth 15 de junh se constituic eth nau Plen der Ajuntament de Vielha
AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

ELECCIONS MUNICIPAUS 26M 2019

Vielha



Ajuntament de Vielha e Mijaran es còssos: Jacinto Cuny, Maria Vergés, Alberto López, Elena Vidal, Ramón González, Vanessa Fandiño, Dana Catalina Didi e Raquel Martínez. Ena oposicion e per CDA s'i seiràn es còssos Pau Perdices, Núria Peramon e Enrique Jiménez. Ròsa Mari

Salgueiro, qu'aucupaue era segona posicion ena lista, presentèc renóncia e entrarà coma conselhèra en Conselh Generau d'Aran en eth lòc de Carlos Barrera. Fin finau, Aran Amassa comdarà damb representacion en Plen der Ajuntament de Vielha e Mijaran damb Julián Fernández.

Aumente era preséncia femenina

Un des trets caracteristics d'aguest nau Plen deth Consistòri ei er augment dera preséncia femenina, pr'amor que des tretze còssos que lo conformen, i aurà sies hemnes: cinc d'Unitat d'Aran e ua de Convergència Democratica Aranesa. "Era paritat de genre ena politica a d'èster un exemple de cara ara ciutadania entà arténher era igualtat en carrèr", manifestèc Juan Antonio Serrano, eth baile de Vielha e Mijaran.

A diferéncia dera passada legislatura, ena qu'ara comence, eth consistòri comdarà damb eth supòrt d'un Conselh Generau d'Aran governat tanben peth madeish grop politic (Unitat d'Aran), çò qu'aurie de supauar majors facilitats entà ambdues institucions.

JUAN ANTONIO SERRANO

«Contunham damb quate ans mès de progrès municipau»

TÈXTE: LAURA RODRÍGUEZ

Coma avalore eth resultat des eleccions? Prumerament, cau remarcar qu'i auec ua nauta participacion enes passades eleccions municipaus, de manèra qu'ei ua grana notícia entara salut dera nòsta democràcia. Ath delà, ère eth primèr viatge qu'un totau de sèt listes se presentauen en Vielha e Mijaran, e aguest hèt a marcat es resultats finaus. Era vertat ei qu'era satisfaccion de tot eth grop municipau d'Unitat d'Aran damb es resultats obtengudi ei evident. Era gent mos a reconeishut eth trabalh hèt pendent quate ans, e ara damb era majoria qu'auem artenhut mos obligue a auer ua responsabilitat major, pr'amor qu'encara auem fòrça causes per hèr. Contunham damb quate ans mès de progrès municipau, en tot hèr qu'era gent deth nòste municipi sigue orgullosa de víuer enes nòsti pòbles. Voi arregraïr en nòm deth mèn equip era confidança qu'era ciutadania a depausat en nòste projecte.

Quines son es primères accions municipaus que se meteràn en marcha? Vam a contunhar damb es actuacions que ja auem començat pendent es darrèri mesi. En aguest sens, auançaram ena melhora e reforma dera sala polivalenta entà que pogue establir-se coma centre de convencions. Atau madeish, volem auançar en ahèr des aigües, pr'amor qu'encara manquen per melhorar er estat de diuersi depòsits municipaus e, en generau, mos cau valorar quin ei eth còst deth hilat d'aigües. Er objectiu ei deishar aguest ahèr prèst en conjunt deth municipi, pr'amor qu'ei un servici basic qu'auem de garantir. Per un aute costat, apariaram eth màger numerò de trepadèrs possibles en Vielha e auançaram damb era creacion dera estacion de montanha ena boca sud deth tunèl de Vielha.

Quini son es projectes mès ambiciosi qu'auetz pensat entàs pròplèus 4 ans? En primèr lòc, damb era melhora dera sala polivalenta de Vielha bastiram eth centre de convencions, pr'amor que credem que Vielha e Mijaran a de potenciar eth torisme de negòcis. Èm un territòri privi-



LAURA RODRÍGUEZ

RELACIONS DAMB ETH CONSELH.

Ei eth primèr viatge qu'UA artenh auer eth govèrn en Conselh e en Ajuntament ath madeish viatge. Segontes eth baile, "auer eth madeish color politic en ambdues institucions tostemp a de beneficiar er entendement".

RELACIONS DAMB ES EMD.

Des der Ajuntament de Vielha e Mijaran s'estudiarà dar mès autonomia as EMD, damb es recorsi, mès qu'ath madeish viatge supausarà qu'eres auràn de préner mès responsabilitats pera sua part.

legiat, e açò ac auem de profitar. Tanben bastiram era estacion de montanha ena boca sud deth tunèl de Vielha, en tot potenciar un airau damb un gran valor naturau. D'alti projectes qu'auem dessús dera taula son era adequacion dera bastissa deth carrèr Sarriulèra, a on se melhorarà er airau des archius e era Oficina Tecnica. Volem connectar er espaci des antics jutjats damb era Oficina Tecnica.

Manquen per acabar projectes dera anterior legislatura? Eth centre de convencions e era estacion de montanha son dus projectes ambiciosi deth nòste equip de govèrn, que comencèrem pendent era passada legislatura, mès era accion diària en Ajuntament e es imprevisti qu'aparisheran, mos forcèren a retardar era sua execucion, e demoram auer-les prèsti enes pròplèus mesi.



Er ajuntament compde damb un nau grop politic: Aran-Amassa



CLARA VILLAR

CdA manten Naut Aran

DEMPÚS DE DOTZE ANS COMA ALCALDE DETH MUNICIPI, ES VESINS TORNEN A CONFIAR EN CESAR RUIZ-CANELA TATH CARGUE

TÈXTE: CLARA VILLAR

Eth passat dissabte, 15 de junh, se constituïc eth nau plen der Ajuntament de Naut Aran a on es còssos escuelheren, un còp mès, a Cesar Ruiz-Canela coma baile deth municipi.

Dempús des comicis deth 26 de mai, era composicion der ajuntament deth Naut Aran cambièc en tot pèrder Convergència democratica Aranesa (CdA) un còsso a favor d'Aran-Amassa, eth partit de naua creacion que se presentaue per prumèr viatge. Pera sua part, Unitat d'Aran (UA) artenheç conservar es sòns tres còssos.

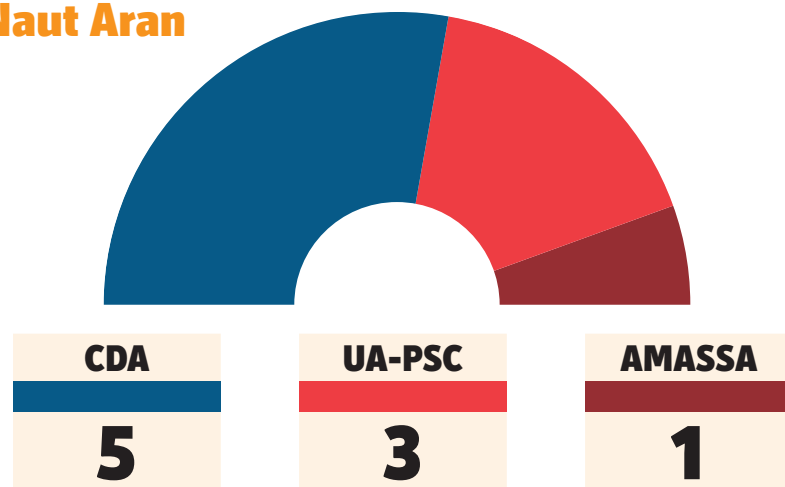
Ruiz-Canela, coma candidat de CdA siguec er unic que se presentèc entà aucupar eth cargue de baile e recebec es vòts a favor des cinc còssos deth sòn partit, tres vòts en blanc d'Unitat d'Aran e un aute vòt en blanc dera còsso d'Aran-Amassa.

En aguesta naua composicion, era major fòrça dera oposicion, UA, compdarà damb Paco Bruna coma pòrtavotz un còp mès, mentre qu'Aran Amassa aurà ara vesia de Tredòs, Neus Canals.

Dempús de dotze ans coma baile, Cesar afronte era naua legislatura damb es madeishes ganes e illusion: "mentre encara me queden idies contunharè aciu, eth dia que se m'acaben alavetz ja ac deisharè mès, de moment, encara me'n queden", afirmaue. Eth de Naut Aran ei eth dusau Ajuntament municipau mès gran de tota era Val d'Aran, sonque darrèr de Vielha e Mijaran. A nau pòbles dividits en dus terçons e compde damb cinc Entitats Municipaus Descentralizades (EMD). Èster ath capdeuant d'aguesta institucion ei tota ua responsabilitat.

ELECCIONS MUNICIPALS 26M 2019

Naut Aran



CESAR RUIZ-CANELA

«Èster alcalde ei des causes mès polides»

Cesar, ja pòrtes dotze ans coma baile deth municipi deth Naut Aran, coma afrontes quate ans mès ath cargue d'aguest Ajuntament? Donques aguest ei eth quatau viatge que me presenti e ei tanben eth quatau viatge qu'es persones m'escuelhen. Tà jo ei un orgulh fòrça gran representar a toti es vesins e vesies deth Naut Aran, ei des causes mès polides que te pòden passar ena vida e per aquerò torni a repetir. Pensi qu'eth dia que se m'acaben es idies, eth dia que se m'acaben es ganes d'ajudar as vesins, alavetz ac deisharè. Mès pensi qu'encara n'è tà molti ans mès.

A on residís era clau der èxit dera d'aguesta candidatura? Quan s'acaben es eleccions, eth baile a d'èster eth baile de toti. Jo sò aciu tostemp, sò dubèrt a parlar e a escotar a tota era gent es 24 ores deth dia, eth mèn trabalh ei dedicar-me ath 100% ad aguest Ajuntament.

Molti projectes a desvolopar? Projectes molt importants, per aquerò cau començar a trabalhar ager o delàger. Quate ans passen volant e se non comences a botjar-te lèu en ua legislatura non as temps. Jo ja è dies que comencè a trabalhar.



Eth passat dissabte 15 de junh se se constituïc eth nau Ajuntament



AJUNTAMENT DE BOSSÒST

UA reedite era sua victòria en Bossòst

UNITAT D'ARAN ARTENH 7 CÒSSOS DES 9 EN JÒC DAMB LÈU ETH 70% DES VÒTS EMETUDI ETH 26 DE MAI EN MUNICIPI DE BOSSÒST

TÈXTE: LAURA RODRÍGUEZ

Amador Marqués torne a èster eth baile de Bossòst dempús de qu'era sua formacion politica, Unitat d'Aran, artenhese 7 des 9 còssos en jòc en Plen der Ajuntament. Un resultat que le permet compdar damb ua majoria absoluta ampla en Consistòri.

Damb lèu eth 70% des vòts deth municipi, Amador reedite era victòria que dejà artenhec enes eleccions deth 2015, en tot colorejar de vermeh es madeishes cagires qu'alavetz en Plen deth Consistòri: 7. "Aquest resultat mos aunore e mos anime a seguir damb fòrça illusion e talents entà servir ara gent e trabalhar e mielhorar eth pòble", afirmèc Amador Marqués.

Pera sua part, Convergència Democràtica Aranese, qu'apostèc per Sisco Rodríguez coma candidat ara alcaldia de Bossòst, demorarà ena

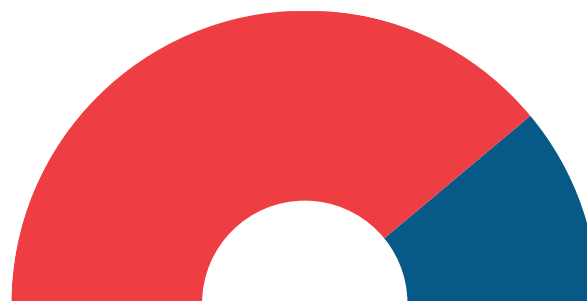
oposicion damb dus còssos.

Per Unitat d'Aran, acompanharàn a Amador Marqués en Plen der Ajuntament de Bossòst Miguel Almansa, María Ángeles Medan, Jaime Delseny, Antonio Sanglada, Guillermina Román e Alfonso Pérez. Pera sua part, ena oposicion i estaràn Sisco Rodríguez e Marcos Madrid.

Era participacion en Bossòst d'aguesti darrèri comicis siguec deth 75,90%, ua chifra nauta e molt similara ara des eleccions deth 2015 (75,54%). Ath delà e coma nauetat, Amador Marqués aurà de compaginar eth sòn cargue coma baile de Bossòst damb eth de deputat provinciau ena Deputacion de Lhèida, en tot agarrar eth rellèu a Paco Boya, qu'enquia èster nomentat Sindic d'Aran aucupaue aquera cagira per Unitat d'Aran.

ELECCIONS MUNICIPALS 26M 2019

Bossòst



UA-PSC

7

CDA

2



LAURA RODRÍGUEZ

AMADOR MARQUÉS

«Volem auançar en torisme, en cultura e en economia»

Quines son es primèras accions municipals que se meteràn en marcha?

Es primèras accions se restaquen damb es servicis de besonh entad aquest ostiu, coma era ornamentacion floru e era limpiesa dera via publica, era dubertura des piscines e dera oficina de torisme, mès tanben de projectes a long tèrme, coma er inici des òbres de rehabilitacion des grades e es vestiaris deth camp de fòtbòl, era confirmacion d'ua subvencion entà hèr possible era ampliacion deth cementèri e era gestion de d'auetes politiquas que permeten reactivar era economia, mielhorar er espaci public e preservar e promòir eth nòste patrimòni culturau e naturau.

Quini son es projectes mès ambiciosi entàs pròplèus 4 ans?

Bossòst a de dar un pas tà dauant ena sua projeccion toristica, culturau e economica per miei dera potenciacion dera sua glèisa e es sues ermites, era metuda en valor deth sòn patrimòni naturau e er inici d'iniciatives que permeten acuelher naua activitat economica locau, que complemente e revalorize era actuau ofèrta comerciau e ostalèra e dongue mès oportunitats de trabalh, especiaument entara joenessa.



Ajuntament de Bossòst



#Ajuntaments

UA manten er Ajuntament de Les

DEMPÚS DE QUAUQUI ANS COMA TINENT DE BAILE D'EMILIO MEDAN, ETH MUNICIPI DÈC ERA CONFIDANÇA A ANDREU CORTÉS

TÈXTE: CLARA VILLAR

Naua victòria entà Unitat d'Aran en Ajuntament de Les, qu'aurà a compdar d'ara a Andreu Cortés coma nau baile gràcies ara majoria absoluta obtenguda enes passades eleccions deth 26 de mai.

Er Ajuntament municipau ei conformat per un totau de sèt còssos, des quaus, ena actualitat, cinc son d'UA, un deth grop Corròp-Amassa e un de Convergència democratica Aranesa (CdA).

Er actuau baile, Andreu Cortés, dejà auie estat tinent de baile der istoric Emilio Medan, qui auie estat ath front der Ajuntament pendent fòrça ans. En préner Medan era decision d'abandonar era politica municipau, Cortés dèc un pas ath front e a arthenhut non sonque conservar er Ajuntament, senon que, en aguesti comicis, a guanhat un còsso mès, que pèrd Corròp-Amassa.

Era candidatura entestada per Cortés ère ua "propòsta de relèu generacionau" qu'a agut ua molt bona acuelhuda.

Segontes eth nau baile, era equipa de govèrn a uns èishi de trabalh molt marcadi, qu'an estat trabalhant pendent aguesti ans, "centradi en bastir infraestructures, recuperar auiatge e tanben aufrir nau servicis as nòsti vesins e vesies".

En aguesta nau legislatura d'Uni-



Ua equipa damb ambicions de dinamizar e activar Les

AJUNTAMENT DE LES

tat d'Aran ath deuant deth consistòri "pretenem auer ua serie d'estrategies que mos permeten dar contengut a aguesti continents qu'auem bastit: Info Les, eth Musèu deth Haro, eth nau bastiment e reforma deth Castèth, era reforma deth Casteret... Volem aprofitar toti aguesti atractius entà dinamizar era cultura e era economia locau".

ELECCIONS MUNICIPALS EN ES BÒRDES

Unitat d'Aran governarà per prumèr viatge en Es Bòrdes

TÈXTE: LAURA RODRÍGUEZ

Resultats istorics entà Unitat d'Aran en municipi d'Es Bòrdes, dempús d'auer-se imposat a CDA per prumèr viatge ena istòria. D'aguesta forma, Ròsa Maria Mirat ei dejà era naua baillessa d'aguesta localitat.

Un hèt que passe dempús de qu'eth veteran Francés Medan, qu'a estat baile d'Es Bòrdes per CDA pendent 32 ans, anoncièsse que deishauera prumèra linha dera politica.

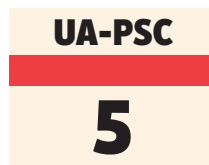
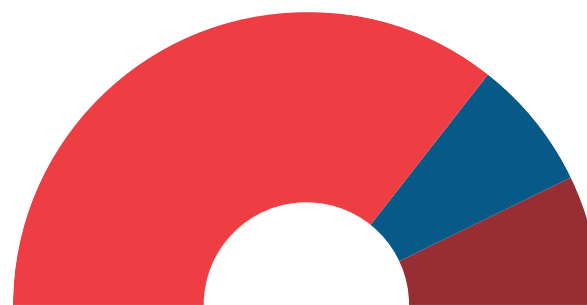
Degut ath creishement dera poblacion d'Es Bòrdes, es còssos a escuèlher passèren de 5 a 7. En aguest

sens, Unitat d'Aran, damb mès deth 51% des vòts emetudi, s'empòrtèc 4 còssos, e CDA, damb lèu eth 46% des vòts, se quedèc damb es auti 3 restants. Per Unitat d'Aran, acompanyaràn a Ròsa Maria Mirat en Plen Mario Calles, Meritxell Pérez, e Sandra Sacau. Per CDA e ena oposicion i estaràn Jòrdi Socasau, Miquèu Segalàs e Mònica Estrada.

Era participacion en Es Bòrdes eth passat 26 de mai siguec deth 72,56%, quate punts mès nauta respècte es eleccions deth 2015.

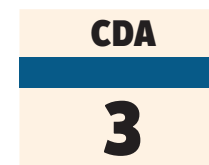
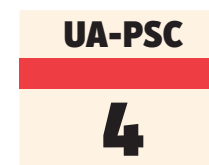
ELECCIONS MUNICIPALS 26M 2019

Les



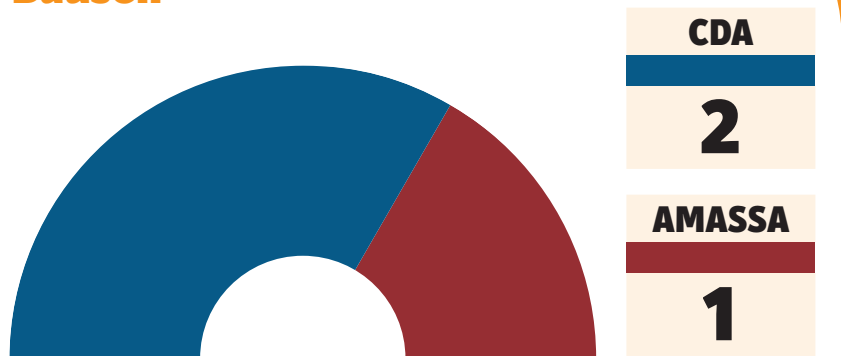
ELECCIONS MUNICIPALS 26M 2019

Es Bòrdes



ELECCIONS MUNICIPALS 26M 2019

Bausen



ELECCIONS MUNICIPALS

CDA manarà en Bausen e Amassa anarà ara oposicion

TÈXTE: LAURA RODRÍGUEZ

José Antonio Barés, de CDA, a desbancat a Veronique Fontan, enquia ara baïssa de Bausen, en tot arténher 2 des 3 cagires der Ajuntament deth municipi. Eugenio Ochoa acompanyarà a José Antonio Barés ena equipa de govèrn deth consistori municipal.

Aran Amassa arrenh representacion e Alidé Sans exercirà era oposicion en Plen.

Era baïssa gessent, Veronique

Fontan, qu'enes passadi comicis guanhèc es eleccions damb Unitat d'Aran, enguan se presentèc coma prumèra de lista ena naua formacion d'"Agropacion d'Electors de Bausen", mès non arrenhec representacion. Tanpòc se seirà en Plen der Ajuntament de Bausen eth grop d'Unitat d'Aran.

Ath delà, destaquèc era nautísima participacion en Bausen, que lèu arribèc ath 86%.

ELECCIONS MUNICIPALS 26M 2019

Canejan



ELECCIONS MUNICIPALS

Lastera, escuelhut baile de Canejan per 7au viatge consecutiu

TÈXTE: LAURA RODRÍGUEZ

Era lista d'Unitat d'Aran, entestada per Juan Carlos Lastera, torne a hèrse damb er Ajuntament de Canejan per 7au viatge consecutiu. E ac hè en tot arténher toti 3 còssos en jòc.

Eth municipi de Canejan ei un des qu'a causa dera despoblacion patida pendent es darrèri 4 ans, a redusit eth nombre de còssos a escuelher de 5 (2015) a 3 (2019).

Unitat d'Aran arrenhec eth 70% des vòts deth municipi, cifra

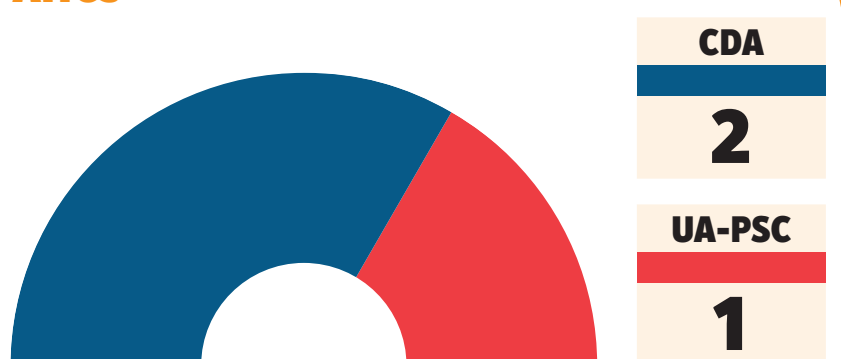
qu'ocasionaue que José Seisdedos, cap de lista de CDA, no podesse entrar en Ajuntament.

Era participacion en Canejan, que superèc eth 84% deth totau deth cens, siguec ua des mès nautes de tota era Val d'Aran.

Juan Carlos Lastera, que pòrte des deth 1995 dirigint eth Consistori, demorarà acompanyat en Plen pes sòns companhs d'equipa Jesús Escots e Bernadeta Redonets.

ELECCIONS MUNICIPALS 26M 2019

Arres



ELECCIONS MUNICIPALS

Naua legislatura tà Pedro Castet en municipi

TÈXTE: CLARA VILLAR

Pedro Castet, de Convergència democratica Aranesa (CdA) some quate ans mès ara sua longa trajetòria coma baile en municipi d'Arres, format pes pòbles d'Arres de Sus e Arres de Jos.

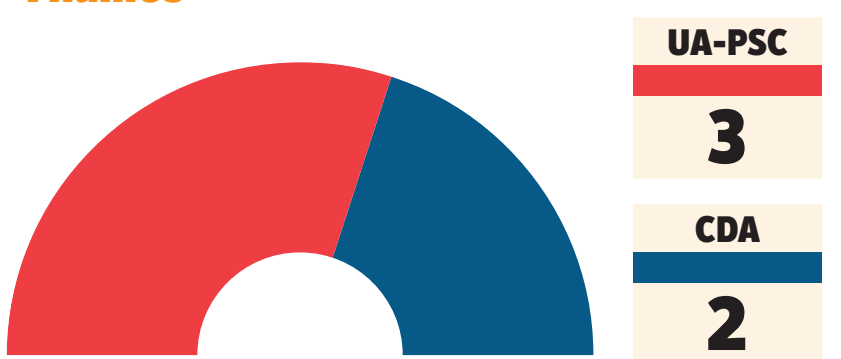
Des 63 abitants deth municipi mens poblat dera Val d'Aran en votèren 53 e i aueren 8 abstencions e 1 vòt nul. D'entre eri, 32 des vesins e vesies (eth 61,54%) votèren ar istoric alcalde, mentre que 19 per-

sones (eth 36,54%) confièren ena candidatura d'Unitat d'Aran.

Era composicion der Ajuntament, format per tres còssos, cambièc eth passat 15 de junh dempús de que se conformèsse eth nau Plen format peth còsso d'UA, Dani Castet, ena oposicion en lòc deth còsso deth PP dera anterior legislatura e es dus madeishi còssos de CdA, eth baile Pedro Castet e eth sòn tinent d'alcalde Antonio Rella.

ELECCIONS MUNICIPALS 26M 2019

Vilamòs



ELECCIONS MUNICIPALS

Victòria sense precedents d'UA en Vilamòs

TÈXTE: CLARA VILLAR

Oriol Sala a hèt istòria ena sua prumèra campanha coma candidat. Non sonque a arrenhut era alcaldia en municipi de Vilamòs, senon que s'a convertit tanben en Conselhèr Generau mès joen, damb sonque 23 ans.

Dempús de 36 ans coma alcalde de Vilamòs, Francisco Castet passe a formar part ena oposicion dempús des resultats des darrères eleccions municipals. Er Ajuntament muni-

cipau passe a èster conformat per quate de Convergència democratica Aranesa (CdA) e un d'Unitat d'Aran (UA), a auer tres còssos d'UA e dus de CdA. Uns resultats fòrça ajustats mès que dan era victòria ara equipa vermelha e era joenessa que la conforme, qu'ara an per deuant quate ans entà implementar es sòns projectes e demostrar s'eth cambi en Vilamòs dempús de 36 ans de govèrn de CdA ei positiu.

SOLIDARITAT

Teatre Musicau en Vielha en benefici dera AECC

Era Audiovisuau de Vielha acuelhec pendent era dimenjada deth 14, 15 e 16 de junh eth Teatre Musicau "Un viatge en deseme". Ua interpretacion qu'anec a cargue des alumnes dera Escòla Tschaikowsky, dirigida per Miguel Pineda. Era entrada per persona se venec a 4€ e tota era recaptacion siguec balhada as Colònies tà mainatges damb càncer organizades pera AECC ena Val d'Aran.



AJUNTAMENT DE LES

TRADICIONS

Tot premanit tà Sant Joan

Era net de Sant Joan ei, dilhèu, era mès magica entà dus des pòbles d'Aran: Les e Arties. Aguesti an sabut preservar e suenhar ues tradicions que dejà an estat declarades coma Patrimòni Immateriu per Unesco. En Les er Haro, que pòt arribar a superar es 10 mètres de nautada, serà alugat mentre se cremen es halhes e se dance. En Arties, era tradicion mèrque que se li prenerà huec ath Taro e que serà rosigat pes carrèrs d'Arties pes madeishi vesins.

MANTENENÇA

Milhores en fronton e en skate de Vielha

Er Ajuntament de Vielha e Mijaran realize accions entà millhorar er estat des pistes de fronton e de skate plaçades en Eth Solan de Vielha. Per un costat, s'amien a tèrme trabalhs de pintura e apraiament des horats existents ena paret principau deth fronton. Mès tanben ei previst cambiar eth sistèma d'enlumenat autan ena pista de fronton coma ena de skate, en tot installar dus potents foguèrs damb temporizador, entath sòn emplec pera net. Ath delà, se prevé era colocacion de tanques mès estretes, entà evitar qu'es pilòtes se queden atrapades, e tanben er emplaçament de diuersi bancs e pape-rères entà auançar en foncionalitat e beresa der espaci.



AGUESTES SUPERFÍCIES AIEN DE BESONH UA MILHORA ENTÀ QU'ES USATGÈRS LES POGUEN EMPLEGAR ENES CONDICIONS AVIENTES DAMB ERA LÈU ARRIBADA DER OSTIU

Es premiats immortalizèren era jornada damb ua fòto gropau



LAURA RODRÍGUEZ

Prèmis Mn. Condò damb dedicacion

EN TOT COMMEMORAR ETH CENTENARI DERA SUA MÒRT, AGUESTI PRÈMIS S'AN DEDICAT A MN.CONDÒ

TÈXTE: LAURA RODRÍGUEZ

Er hèt que compartisquen eth nòm non ei cap de coincidècia. Mès lèu ei quauquarren ben premeditat, pr'amor qu'es prèmis literaris mès importants dera Val d'Aran non poirien auer aute nòm qu'eth der escrivan de referècia en nòste país: Mossen Jusèp Condò Sambeat. Ei per aquerò qu'enguan, entà commemorar eth centenari dera sua mòrt, aguesti prèmis anèren dedicadi ara sua figura. D'aguesta forma, se recitèren fragments de bères des sues òbres.

En totau, enguan se presentèren 124 òbres en XXIX Mossen Condò Sambeat, 15 òbres en certamen Aran de Literatura, e 417 diboishi en Con-

cors de Diboish ena escòla.

Es tèmes des òbres anèren des des tradicions e era cultura dera Val d'Aran, enquia reivindicacions socials restacades damb eth feminisme, era libertat d'expression, es drets umans...

Aguest certamen ei clau entà auançar ena promocion dera nòsta lengua e cultura. Ena edicion d'enguan se metec en valor eth gran trabalh amiat a tèrme pera escòla aranesa en çò que tanh ar enshament dera nòsta lengua.

Totun, tanben se hèc referècia ath trabalh qu'encara manque per hèr entà prebotjar er emplec der aranés a nivèu social e familiar.

Hèsta d'Aran mercada peth cambi de Govèrn

CARLOS BARRERA S'ACOMIADE DERA POLITICA EN TOT

CELEBRAR ERA SUA DARRÈRA HÈSTA D'ARAN COMA SINDIC



Era conselhièra dera Presidència, Meritxell Budó, acudic as actes

CONSELH GERAU D'ARAN

TÈXTE: CLARA VILLAR E LAURA RODRÍGUEZ

Un an més, coma cada 17 de junh, era Val d'Aran tornèc a celebrar era sua hèsta nacionau en tot commemorar er aniversari dera restitucion deth Conselh Generau d'Aran e era recuperacion des drets e privilègis deth territòri. Ua hèsta d'Aran que barrèc era legislatura de Convergència Democratica Aranesa abantes de dar pas ath nau govèrn d'Unitat d'Aran, e qu'a estat tanben ua commemoracion as dues decades de Carlos Barrera coma Sindic. Era sua experiéncia e assessorament, expliquèc eth madeish Barer-

ra, contunharà ath servici des sòns companhs e companhes deth partit, més en ua dusau linha. Era conselhièra dera Presidència e pòrtavotz deth Govèrn, Meritxell Budó, qu'assistic ad aguest acte, volec arregrair en nòm dera Generalitat de Catalonha aguesti vint ans de dedicacion de Barrera.

Ua jornada ena que tanben se gaudic des tradicionaus dances araneses. Enguan, aguesta Hèsta d'Aran se celebrèc a sonque un dia der acte de prenuda de possession des nau Conselhèrs e Conselhères Generaus.



CONSELH GERAU D'ARAN

AUÉ

AUÉ, PERIÒDIC D'ARAN

ae@segre.com

Edita i coordina:

Gestió Publicitat Segre, SL.

Director Executiu: Juan Cal

Redacció: Clara Villar i Laura Rodríguez

Director comercial: Josep Pon Botarda

Dipòsit legal: L 456-2015

MANTENENÇA

Se renauís era Plaça deth Taro

Era Plaça deth Taro d'Arties presente ara ua nua imatge gràcies ara accion qu'a anat a cargue des Servicis Tecnicos deth Conselh Generau d'Aran a trauc d'ua subvencion dera Deputacion de Lhèida, qu'a finançat eth 100% dera intervencion per un impòrt de 18.000 €. Es òbres an consistit, principauments, en desmontatge dera barana de husta, excavacion entà hèr era basa dera escolhèra, preparacion deth terren e bastiment dera escolhèra, ath delà deth forniment, bastiment e situacion deth paviment damb pèires de granit sus tèrra formigonat.



LAURA RODRÍGUEZ

AFRAIEMENTS

1èra trobada internacionau de coraus en Bossòst

Emocion e gòl ena primèra trobada internacionau de coraus qu'acuelhec Bossòst ena sua glèisa. Es coraus convidades si-gueren era Contrapunt, de Malgrat de Mar, e era Battant de St. Geli dau Fesc, de Montpelhèr. Ath delà, es coraus amfitriones araneses si-gueren era Corau Margalida de Bossòst e es Pa-oeses de Vilamòs, totes dues dirigides per Lúcia Mas. En aguest acte se hèc aumenatge ara figura de Mn.Condò.

URBANISME

Urbanisme da lum verda ath bastiment d'ua bassa en Beret

Era darrèra Comission d'Urbanisme d'Aran a dat eth vist e platz ath bastiment d'ua bassa d'emmagazinatge d'aigua en Plan de Beret. Ac a hèt dempús d'auer arrecebut toti es informes favorables. Totun, aguest plan urbanistic especiau non se poderà aprovar definitivaments enquia qu'eth Plen der Ajuntament de Naut Aran ac autorize. Aguesta installacion aurie er objectiu d'assegurar era produccion de nhèu enes mesi a on es nheuades son més escasses. D'auta banda, era Comission d'Urbanisme deishèc en suspens era ratificacion d'un plan urbanistic tà bastir 27 abitatge en Bagergue.

GRÀCIES ARA VÒSTA COLLABORACION AUEM ARTENHUT:

UA IMPORTANTA MILHORA ENA REMASSADA SELECTIVA ENES DARRÈRI 4 ANS

- ✓ Era remassada selectiva a aumentat en un 25% en aguesti 4 ans.
- ✓ Era remassada selectiva dera matèria organica a aumentat en un 168%
- ✓ Tot e er increment dera quantitat totau de residus en mès d'un 4%, frut dera milhora dera economia, era quantitat dera rèsta a disminuït en un 3,9%.

